

N. 10

Telefono (0428) 90081 - (0433) 51187

# Bollettino Parrocchiale

PARROCCHIA
DI S. LEONARDO
DOGNA
(UDINE)

Dicembre 1982

# S. Lenart gnostri patrono

Ancje se il timp e li bisugnis a lu an fat cuasi dismenteà, S. Lenart al è il patrono di Dogne.

Dopo le ultime vuere, par rivà a fa-sù le gleisie e dopo l'asilo, a l'è stade metude-sù le sagre di san Laurinč, ch'a le colave sul periodo dal tornà dai emigranz, sul cjâlt e sul biel timp. E duncje San Laurinč alà ridût di plui, amanco sui bêz.

Ma le parochie a no l'è fate dome da le gleisie di clap, a l'è soredut fate di non, ch'a sin le gleisie di Crist, par vie ch'a sin stâz batiâz. Cun san Lenart vin di tornà a cjapà-sù le responsabilitât di batiâz, par viodi di cjapà coragjo tal là daûr dal Signôr, cjapant l'esempli dal gnostri sant protetôr. Parchel j vin di tornà a dà importance a le fieste di san Lenart.

#### Le sô storie

J savin un pouc le sô storie.

Fî di int importante ch'a le stave cul re di France, al è stât tirat-sù in ta vite politiche e militâr. A le sô educazion cristiane al proviodeve san Remigjo, vescul da le zitât di Reims. Insieme cun lui al lave, di grandut, a cjatà i malâz, i povers, i presonîrs. A un cert pont Lenart al à decidût di dedicâsi di plui al Signôr e ai povers. Al à lassât li ricjezis, le sô famee e al à volût vivi bessôl par podè dedicâsi a Dio, unîsi a lui in tune simpri plui grande intimitât.

E intant ch'al cjaminave pa le France par cjatà un puestut par sè, al predicjave il vangeli a le int, fin cuant ch'al à cjatât un lûc che j lave ben par fermâsi par simpri, dongje il paîs di Limoges. Aì al scomence a vivi di pinitince, di preiere, di lavôr e di caritât.

Ma nol rivarà a vivi trop bessôl, parceche comenzaràn a vignì di lui povers, malâz, presonîrs, int di bone volontât, e cun dute cheste int, un pouc a le volte al nassarà un paisut dulà che duc' a vivevin di agriculture. Chest paisut, cul timp, al ven organizât pulît: le gleisie, le scuele, midisinis agrâtis, lavôr par duc'. Cuant che Lenart al sint ch'a le stave par vegnì le sô ore, jessint ancje malât, si fâs meti in gleisie par cjere, al pree e al fâs li ultimis racomandazions ai siei amîcs. Le ultime racomandazion l'è stade cheste: Voleit ben al Signôr.

#### Conclusion

Riguein ancje non cheste racomandazion, chesti ultimis paraulis dal gnostri patrono, tanche un testament spirituâl.

Ta piture daûr l'altâr non vedìn san Lenart in tune pereson: ta sô vite al à liberât, cui siei miracui, int ch'a le ere prisoniere sence colpe; parchel al è protetôr ancje dai presonîrs. Preînlu parceche nus degni le gracie di jessi liberâz dal mâl, da le tristece, da le cativerie e preìnlu par che veibin le volontât di volei simpri ben al Signôr.

Par fà un pouc plui solene le fieste di san Lenart, l'è stade cjantade le messe in sô onôr domenie 7 di november.

don Rinaldo plevan



S. Lenart a Dogne: opare di Fred Pittino.

# Chi è capace di comprendere?

Chi è capace di comprendere, Signore, tutta la ricchezza di una sola delle tue parole? E' molto più ciò che ci sfugge di quanto riusciamo a comprendere. Siamo proprio come gli assetati che bevono ad una fonte. La tua parola offre molti aspetti diversi, come numerose sono le prospettive di coloro che la studiano. Il Signore ha colorato la sua parola di bellezze svariate, perché coloro che la curano possano contemplare ciò che preferiscono. Ha nascosto nella sua parola tutti i tesori, perché ciascuno di noi trovi una ricchezza in ciò che contempla.

S. Efrem

## Requie

Gran part di chei ch'a duàrmin tal [to grim

tiere gravôse, no àn mai vût padîm, no àn mai vût furtune in vite lôr, si son fruiaz la schene tal lavôr. Cun vuàrginis e palis ti àn voltade, ti àn muardude, feride, maltratade; cun chès manatis duris, gropolôlis a ti àn sgramât lis jerbis e lis rôsis. Però ti àn liberade dai sterpâz, das piêris, das urtiis e dai baràz; chês mans a ti àn vistide ancje [di spiis

e àn fat madurî i raps su lis tôs vîz. E po' ca, dentri i mûrs dai simiteris, no ti àn ni viert agârs ni fat cunvieris:

cult tu seis di rôsis dute ornade e spes di cjaldis lagrimis bagnade. E cui ch'al ven cult tal ultin jet, par solit al è stract e al stà cuièt. Requiem eterne, benedete tiere: làssiu polsà, chei vuès, jessiur lizere!

pre Bepo Marchet

# 1 e 2 novembre: festa di tutti i santi e commemorazione dei defunti

La parola «santo» significa «separato». Nella Bibbia si dice che solo Dio è santo, cioè separato dalle cose, dal male, dal peccato; noi non possiamo esserlo completamente. Per definire la santità di Dio, si ripeteva, come si legge nel profeta Isaia, la parola «santo» per tre volte, perché il numero tre è il numero della completezza, della totalità. Anche noi, durante la messa, dopo il prefazio, diciamo: Santo, santo, santo è il Signore, Dio dell'universo..., e riconosciamo la santità unica e completa di Dio anche con le parole del Canone: « O Padre, veramente santo e sorgente di ogni santità ».

Nella festa di Tutti i santi, celebriamo coloro che partecipano alla santità di Dio, ormai liberi da ogni male, egoismo, passione umana, perché ci aiutino ad arrivare dove sono loro attraverso una vita di fede, seguendo il loro esempio. Tra questi santi ci sono tutte le persone che hanno vissuto nella fede, anche se i loro nomi non sono scritti sui calendari; persone che abbiamo conosciuto, che ci hanno dato buon esempio di vita umana e cristiana, che si sono pentiti del male commesso e hanno riposto la loro fiducia in Dio

La Commemorazione di tutti i defunti deve farci pregare per i nostri morti, ma anche per tutti quelli che sono dimenticati e non hanno nessuno che prega per loro.

La preghiera per i defunti è chiedere al Signore che, come diciamo nella liturgia, conceda « per le nostre umili preghiere, la remissione di tutte le colpe e il perdono che hanno sempre desiderato ».

Commemorare i defunti deve, poi, farci ricordare che la vita non è in mano nostra, che in questa terra siamo di passaggio, in viaggio per la Città di Dio, che la Bibbia chiama la «Gerusalemme celeste».

Due feste, quella dei santi e quella dei defunti, che sono in pratica una sola: è pregare per coloro che ci hanno lasciati, non solo per piangere, ma per ricordarci che un giorno anche noi compariremo davanti a Dio, per essere con lui, se lo avremo meritato, assieme a tutti i santi.

## Cresima...



# ... e dopo Cresima

Con il sacramento della Cresima non è finito, ma incomincia l'impegno cristiano responsabile, in un cammino di fede. Il sacramento si chiama anche Confermazione; questa parola significa confermare, accettare, assumersi personalmente la responsabilità del battesimo, la scelta di seguire il Signore, di appartenere alla chiesa, cioè la famiglia dei battezzati, che hanno il Signore Gesù come capo, guida e maestro. La Confermazione ci insegna ad essere parte

viva nella chiesa, mettendo a disposizione della comunità le nostre capacità, sorretti dalla fede, dall'incontro pastorale con Dio e la preghiera.

Per continuare il cammino di fede insieme, e per vedere cosa ognuno di noi può fare per la comunità, sono cominciati degli incontri settimanali, ogni sabato, con i ragazzi che, avendo ricevuto la Cresima, intendono continuare il loro impegno cristiano.

### Duc' i sanz

Mi ven tal cjâf che vuei pal Paradîs si viodin a lâ atôr, vistûz di fieste come pipins, i Sanz... Parcè che

par lôr a jè la sagre dal paîs!
Si cjàtin e si còntin pont par pont,
un a chel atri, dute la lôr storie:
cemût che son rivâz in tanté glorie,
passant pas batiduris di chest mont.
Insieme cui granc' sanz nomenâz,
ch'a jàn altârs e glesis su la tiere,
and'è di razze semplice e sincere
che nancje sul lunari no son notâz.
Puars santuzzàz! Ma almanco a j an
[il ben

di no jessi secjâz da certe int ch'a no'n fâs une di juste, ma a [pratint

gracis, salût, furtune e il tacuin plen!

pre Bepo Marchet

# Vite di paîs

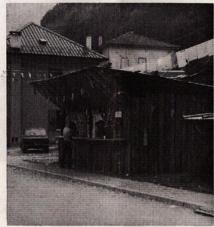
#### Cuatri ridadis cun none Rose: 90 ains

- S: Alore, Rose, cuasi un secul!
- R: Sì, cuasi cent ains, le prime zincade tal 1892.
- S: Tros eriso in famee?
- R: In sîs, e jo êri le tierce dai fradis
- S: Cemut si steval cuasi un secul fa?
- R: Si ere malderz, tante miserie. Tocjave là a lavorà zovins.
- S: E dopo?
- R: Simpri chê, benedete, lavorà par fâ mangjà sîs bocjs e imò cence pari, e vie cussì.
- S: Ancje ta vueris?
- R: Sì, ma plui ta prime. Alore 'o lavi sù e jù dal «Ciuc Barete» cu li breis e cul ziment pa le schene.
- S: Fin lassù?
- R: Sì, par fa-sù barachis ai soldâz. Une ridade di gust e dopo none Rose a le riprent:
- R: Mi impensi di chê baronade che ai fat di zovine: soi vignude jù cu le teleferiche dal Ciuc, par rivà prin, sintint. 'O erin jo e le Rose Steche.
- S: Seiso scjampâz di Dogne ta vue-
- R: Sì, tal '16 sin lâz profugos a Gubbio. Sin tornâz tal '18, ma le cjase a l'ere vueite.
- S: E cul teremot?
- R: Imò pieis, dato che eri già vuarbe e no mi rindevi cont di nue. Cun di grazie dai miei, ch'a mi an assistût fint cumò.
- S: E le fieste dai 90 ains?
- R: Bielissime... e vê le messe in cjase nol è roibe di duc' i dîs... e cjatà duc' chei ch'a j son cressûz cun me al è stât meraviglious...

Ce vite... ce 90 ains, none Rose: auguri!

## S. Laurinč 1982

| LE SAGRE     | Bilanci      |           |
|--------------|--------------|-----------|
|              | entrate      | uscite    |
| Chiosco      | L. 2.596.850 | 1.855.810 |
| Pesca        | 3022.600     | 1.693.320 |
| Offerte      | 1.185.050    |           |
| Complessi    |              | 1.410.000 |
|              |              | -         |
| Totale       | L. 6.804.500 | 4.959.130 |
| Resto attivo | L. 1.845.370 |           |



Quest'anno la festa di S. Lorenzo ha avuto successo grazie ai giovani che hanno fatto un ottimo lavoro. La loro bravura e il loro impegno hanno dimostrato che a Dogna ci sono forze e volontà disponibili a far sì che il paese mantenga le sue tradizioni e si continui a lavorare insieme. Il loro lavoro è stato del tutto gratuito, e il loro impegno grande.

#### Le fieste spirituâl

Martedì 10 agosto è stata celebrata la Messa solenne in onore di S. Lorenzo da don Ivo, con la presenza di don Tarcisio, parroco di Pontebba.

La partecipazione è stata soddisfacente. La cantoria ha cantato la Messa in friulano con la solita bravura e di questo noi la ringraziamo.

La festa spirituale è stata preparata

poco, data la scarsa partecipazione di gente, dopo le messe dei giorni precedenti, ma è da augurarsi che si partecipi di più a celebrare spiritualmente la festa di san Lorenzo, per non farla scadere nel solo festeggiamento esterno e materiale.

#### Anno scolastico 1982-83

Si riaprono i battenti ... e le solite liende; borbottano un po' tutti negli ultimissimi giorni di vacanza.

I più piccoli, quelli dell'asilo, hanno iniziato da qualche giorno: sono i soliti, con una novità: si tratta di Vitalino che abita a Dogna con la famiglia da più di un anno e Francesca, anche lei trasferitasi a Dogna con la famiglia per motivi di lavoro del papà.

Le scuole sono riprese invece il 15 settembre: alle elementari ci sono due nuovi arrivi: Ketty e la Francesca, trasferitasi a Dogna con la famiglia, per motivi di lavoro del papà; queste due bambine si aggregano al gruppo dei soliti. Auguri per il nuovo anno ragazzi!

(a cura di Stefania)

#### Gita al Lussari



Come inizio era tutto piuttosto promettente, anche perché la giornata era bella.

A Valbruna però l'aria era già più fresca e allora ... caccia ai maglioni un po' pesanti.

Beh, devo ammettere che sulla funivia si stava particolarmente bene in confronto a ... brr, meglio non pensarci. Sul Lussari, naturalmente, tutti in chiesa. Lì sì che si stava bene e anche se la messa era in tedesco pazienza!

Finalmente una gradita sorpresa: l'arrivo del vescovo Alfredo che ha concelebrato la messa con tutti i parroci giunti da fuori.

Una foto ricordo, poi tutti via, tutti a casa con un arrivederci alla prosima estate.





# I GNOSTRIS BORCS



Il Crist dal « Gnik ».



Il 14 agosto noi bambini e ragazzi siamo andati insieme a don Rinaldo a fare una passeggiata fino a Coronis. Era una bella giornata, faceva caldo e noi per arrivare fino lassù, abbiamo impiegato quasi un'ora.

Lungo la strada ci siamo anche fermati due volte per riprendere fiato e fare una risata in allegria.



Le Gjovane, il Quinto, le Catin. A son ancje le Rine cul so Mario e une amie di famee di Mueč, con duc' non.

Coronis è a 623 metri sul livello del mare. Ecco alcuni dati sugli abitanti:

|             | Famiglie | Presenti  | Assenti         | Totale |  |
|-------------|----------|-----------|-----------------|--------|--|
| Luglio 1959 | 4        | THE CHAIN | No. of the last | 10     |  |
| 1965        | 3        | 7         | 2               | 9      |  |
| 1967        | 3        | 9         | 1               | 10     |  |
| 1968        | 2        | 5         | _               | 5      |  |
| 1969        | 2        | 4         |                 | 4      |  |
| 1970        | 2        | 4         | _               | 4      |  |
| 1971        | 2        | 3         | 1               | 4      |  |
| 1972        | 2        | 2         | 2               | 4      |  |
| 1973        | 2        | 3         | 1               | 4      |  |
| 1982        | 2        | 4         | _               | 4      |  |



Quando siamo arrivati a Coronis abbiamo ascoltato un po' di musica e dopo don Rinaldo ha celebrato la Santa Messa. Appena finita la Messa, Giovanna, Maria e Sabrina ci hanno preparato una bella tavola con sopra tante buone cose che noi in poco tempo, abbiamo fatto sparire. Dopo abbiamo giocato, ci siamo divertiti molto senza farci dispetti, infine abbiamo ringraziato Quinto, i suoi e la Catin per la bella accoglienza e ci siamo lasciati con la promessa di rivedereci il prossimo anno.

Maurizio Pittino

#### Chiutgoliz



Abbiamo proseguito, da Coronis, per Chiutgoliz. Qui abbiamo trovato la Giovanna e mentre don Rinaldo parlava con lei, abbiamo approfittato per mangiare la macedonia.



Le place dal borc.



« Dai mûrs dirocâz il dolôr al cole jù cidîn ploe sutile di siarade. Ricam dissipât, il gno paîs, dolôr sporcjât sot lis maseriis ».

(Maria Forte)



Ancora qualche risata, qualche piccolo scherzo, una fotografia e... il ritorno a casa.

(Maurizio Pittino)

Chiutgoliz è a 590 metri sul livello de mare.

Dati sugli abitanti:

|           | Famiglie | Presenti | Assenti     | Totale |
|-----------|----------|----------|-------------|--------|
| Luglio 19 | 59 6     |          |             | 29     |
| 1965      | 5        | 12       | 2           | 14     |
| 1967      | 3        | 8        | 3           | 11     |
| 1968      | 4        | 8        | 1           | 9      |
| 1969      | 4        | 8        | 1           | 9      |
| 1970      | 4        | 7        | SUMP        | 7      |
| 1971      | 4        | 7        | MANAGEMON . | 7      |
| 1972      | 4        | 7        | _           | 7      |
| 1973      | 5        | 8        | -           | 8      |
| 1982      | 1        | . 1      | -           | 1      |

#### Chiutpupin

Non siamo andati a Chiutpupin; lo vediamo per adesso, solo in fotografia. Chiutpupin è a 706 mteri sul livello del mare.



Casa di Chiutpupin in una recente foto-

#### Decalogo per l'uso corretto delle medicine

- 1 Ricorda che le medicine vanno prescritte dal medico.
- 2 Rispetta alla lettera le dosi e gli
- 3 Non modificare di tuo arbitrio la durata delle cure.
- 4 Sappi che anche i farmaci più banali hanno una loro pericolosità.
- 5 In gravidanza e durante l'allattamento mai nessun farmaco va preso senza permesso del medico.
- 6 Vecchi e bambini sono più sensibili ai pericoli dei farmaci.
- 7 Non consigliare i tuoi farmaci ad altre persone che hanno disturbi simili ai tuoi.
- 8 Molte affezioni guariscono con semplici norme igieniche e dietetiche, senza medicine.
- 9 Ogni prescrizione di farmaci inutili è uno spreco di danaro che ricade sulla collettività e quindi anche su te.
- 10 Meno medicine prendi e meglio è.

# Recuie, Signôr, pai gnostris muarz



Tassotto Severino, di anni 61, morto a Saletto di Dogna il 3-5-1982 e sepolto a Udine.



Pittino Isolina, di anni 76, morta all'ospedale di Gemona il 1-7-1982 e sepolta a Dogna.



Roseano Massimino, di anni 64, morto all'ospedale di Tolmezzo il 3-8-1982 e sepolto a Dogna.

«Poi udii una voce dal cielo che mi diceva: Beati i morti che muoiono nel Signore. Sì, beati, dice lo Spirito, perché troveranno riposo dalle loro fatiche e il bene che hanno fatto li accompagnano». (Apocalise 14, 13)



Peruzzi Ida ved. Pittino, di anni 88, morta a Dogna l'11-10-1982 e ivi sepolta.

Lopez Domingues Mercedes, di anni 37, morta il 26-9-1982. Al marito Santo facciamo le più sentite condoglianze.

Gnove fie di Dio
Cecon Elisa, di Walter ed Isabella Rizzi,
nata il 16 agosto 1982 a Gemona e battezzata a Dogna il 24 ottobre 1982.

## IL SEGNO DA LE SANTE CROUS

E' un segno da riscoprire. E' un segno che a tanta gente non parla più, perché l'ignoranza e il paganesimo sono troppo diffusi. Per tanti è solo un sgorbio, non è un segno. Eppure è il primo simbolo cristiano tracciato su di noi al momento del battesimo quando tutto in noi cominciò. E sarà l'ultimo segno che tracceranno su di noi, quando tutto sarà finito. Siamo nati in questo segno e moriremo in questo segno. Tutti i doni più grandi della vita sono accompagnati da questo segno: Il battesimo, la cresima, il perdono dei peccati, l'eucaristia, il matrimonio. A ogni incrocio importante della vita la chiesa traccia su di noi questo segno. Il Cristiano usa questo segno prima della preghiera, ma dovrebbe usarlo prima del lavoro, prima del cibo, prima del riposo, e al primo risveglio al mattino. Qualcuno usa questo segno prima di un viaggio e davanti al pericolo: per qualcuno è fede, per altri è superstizione. Ma è un gesto di grande importanza. Perché è ricordo del più grande atto di amore di Dio per l'uomo: la morte di Cristo. E' il segno che ricorda l'amore del Padre, la donazione del Figlio, il dono dello Spirito sul mondo. E' diventato il simbolo del cristiano. E' un impegno a camminare sulla via di Cristo. E' importante il gesto, e sono importanti le parole che lo accompagnano. Quando ci segnamo con la croce è come lasciarsi avvolgere dall'amore di Cristo e rispondere a questo amore. Quando tocchi la fronte, offri la mente a Cristo, quando tocchi il petto offrigli il cuore quando tocchi la spalla offrigli la vita. Toccando la fronte con questo segno impegnati a pensare come Cristo, toccando il petto impegnati ad amare come Cristo, toccando le spalle impegnati ad agire come Cristo. E' come avvolgere con la croce di Cristo tutta la tua debolezza, tutta la tua fragilità, abbandonandoti al suo amore. Sono importanti le parole. E' come se al Padre consacrassi la mente come se al Figlio consacrassi il cuore come se allo Spirito consacrasi la vita. Segnandoti prima della preghiera nel nome del Padre, impegnati ad abbandonarti completamente a Lui, nel nome del Figlio impegnati ad unirti profondamente a lui, nel nome dello Spirito impegnati a lasciarti guidare dolcemente Lui. E lotta ogni giorno perché questo segno non sia più uno sgorbio ma un atto di fede, e tu non sia più un superficiale, ma un credente che vive con razionalità e coerenza il suo battesimo.

#### Oms di achivenci



## Giovanni Taurian

Il tempo fa dimenticare le persone che ci lasciano, anche se ognuno di noi ricorda i suoi morti. Alcune persone, oltre al ricordo, lasciano il segno del loro passaggio attraverso le loro opere. Questa volta ne ricordiamo una, che ha messo le sue capacità a disposizione degli altri: Giovanni Taurian.

Una sua opera è descritta nel libro storico della Parrocchia di Dogna:

« Giugno 1950 13 agosto, festa di san Antonio. Per la statuetta di legno della chiesa di Prerit, il sig. Giovanni Taurian ha preparato una bella icone, collocata a fianco della porta d'ingresso della chiesa. Il Taurian ha offerto gratuitamente il suo lavoro ».

Altre sue opere si possono ammirare nel cimitero di Dogna che conserva sculture in pietra, lapidi, che testimoniano la sua bravura e le sue capacità.



Per inviare onerte, servitevi dei c.c. postale n. 24-15870 intestato a: OPERE PARROCCHIALI, 33010 - Dogna (Udine).

Si prega di scrivere SEMPRE la causale del versamento, cioè se le offerte sono destinate al bollettino, alla chiesa, alle opere parrocchiali, ...

> BOLLETTINO PARROCCHIALE Edizione di DOGNA

O. BURELLI, direttore responsabile Autorizz. Trib. di Udine n. 13 del 25-10-1948 Arti Grafiche Friulane, Udine, Via Treppo 1